



0

CONTRATO No. 05/2018

SERVICIO DE SEGURIDAD PARA LAS OFICINAS DEL CONAIPD **DURANTE EL AÑO 2018**

número 36 del Libro número 1654 del Registro de Sociedades del folio 359 al folio 376 el quince de octubre de dos mil uno y escritura pública de modificación al pacto social de la sociedad Sistemas de Seguridad y Limpieza, Sociedad Anónima de Capital Variable y Elección de Administrador Único Propietario y Suplente, otorgada en la ciudad de San Salvador el día veintisiete de abril de dos mil guince, inscrita en el registro de Comercio al número 111 del libro 3413 del registro de Sociedades, del folio 457 al folio 470, el catorce de mayo dos mil quince, quien en el transcurso del presente instrumento me denominaré, "LA CONTRATISTA", y en los caracteres dichos, MANIFESTAMOS: Que otorgamos el presente Contrato de "SERVICIO DE SEGURIDAD PARA LAS OFICINAS DEL CONAIPD DURANTE EL AÑO 2018", con base en el artículo veinticuatro de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), así como a las obligaciones, condiciones, pactos y renuncias siguientes: I. OBJETO DEL CONTRATO. El obieto contractual es el siguiente: SERVICIO DE SEGURIDAD PARA LAS OFICINAS DEL CONAIPD DURANTE EL AÑO 2018, el cual consiste en: Servicio de seguridad a través de un Agente para que brinde seguridad a las oficinas administrativas del CONAIPD, en el horario de 7:00 am. a 5:00 pm. de lunes a viernes durante el año 2018; no obstante el

servicio solicitado será de lunes a viernes y días sábados o días festivos que se requiera trabajar, previo aviso de la persona responsable del área administrativa del CONAIPD, para el Consejo Nacional de Atención Integral a la Persona con Discapacidad. El servicio deberá ser proporcionado en las oficinas del Consejo Nacional de Atención Integral a la Persona con Discapacidad, ubicadas en Polígono Industrial Plan de La Laguna, Calle Circunvalación, lote número 20, Antiguo Cuscatlán, La Libertad. II. PRECIO Y FORMA DE PAGO. El precio total por el servicio contratado asciende a SEIS MIL TRESCIENTOS 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA (US\$6,300.00), cantidad que será pagada por el CONAIPD de la siguiente forma: por medio de doce cuotas mensuales de QUINIENTOS VEINTICINCO 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA (US\$525.00), que comprende la prestación del servicio de seguridad relacionada en la cláusula primera de este instrumento, durante el período de vigencia del mismo. El trámite de pago se realizará en las oficinas del CONAIPD, ubicadas en Polígono Industrial Plan de La Laguna, Calle Circunvalación, lote número 20, Antiguo Cuscatlán, La Libertad. Los pagos se realizarán 15 días posteriores a la presentación de la factura de consumidor final, la cual deberá tener anexo el reporte del trabajo realizado y se presentará mensualmente. La factura se entregará en Tesorería del CONAIPD en donde se elaborarán el acta de recepción por el servicio proporcionado, la cual será firmada por el administrador de contratos y el contratista y además se levantará acta de recepción del servicio a entera satisfacción del CONAIPD. Los precios ofertados por la Contratista incluyen el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA) y cualesquiera otros tributos o costos que pudieran establecerse o modificarse durante la vigencia del contrato, sin que por ello pueda ser incrementado el monto ofertado. III. PLAZO DEL CONTRATO. El plazo contractual será del del uno de enero de dos mil dieciocho al treinta y uno de diciembre de dos mil dieciocho. Podrá prorrogarse el plazo del Contrato de conformidad al artículo 83 de la LACAP, y a las estipulaciones contenidas en instrumento. IV. DOCUMENTOS CONTRACTUALES. Serán documentos contractuales: Los que contienen la oferta del servicio de seguridad objeto del presente contrato, proporcionados por SSELIMZA, S.A. DE C.V., términos de referencia y demás documentos emitidos por la UACI, la garantía de cumplimiento del contrato, adendas si las hubiere, las resoluciones modificativas, órdenes de cambio y cualquier otro que tuviera relación con el presente servicio contratado. V. FORMA DE ENTREGA Y RECEPCIÓN. El servicio contratado será prestado a las oficinas del CONAIPD, en: Polígono Industrial Plan de La Laguna, Calle Circunvalación, lote número 20, Antiguo Cuscatlán, La Libertad. La recepción del servicio se efectuará de conformidad al artículo 82 bis literal e) de la LACAP. VI. GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO. La Contratista presentará una garantía de fiel cumplimiento del presente contrato por el monto del diez por ciento (10%) sobre el monto total a pagarse por el plazo que se contrata. La garantía debe presentarse a más tardar ocho días después de la firma y entrega del contrato y estará vigente treinta días adicionales al plazo establecido en la cláusula tercera. VII. CESIÓN. Queda expresamente prohibido a la Contratista ceder a cualquier título los derechos y obligaciones que emanen del presente Contrato; la trasgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del Contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento del contrato de igual forma en el caso que el servicio sea proporcionado de manera defectuosa. VIII. INCUMPLIMIENTO. En caso de mora en el cumplimiento de las obligaciones contractuales por causas imputables al contratista en cuanto a brindar el servicio contratado, se somete a lo preceptuado en el Artículo 85 de la LACAP. La Contratista expresamente se somete a las sanciones que emanen de la Ley o del presente Contrato. IX. CADUCIDAD. La Contratista se somete a las sanciones que emanen de la

Ley o del presente Contrato, las que serán impuestas por la institución contratante a cuya competencia se someten a efectos de la imposición. X. SOLUCIÓN DE CONFLICTOS. Para resolver las diferencias o conflictos que surjan durante la ejecución de este instrumento, se estará a lo dispuesto en el Título VIII, Capítulo I de la LACAP. XI. MODIFICACIÓN, AMPLIACIÓN Y/O PRÓRROGA. De común acuerdo, el presente Contrato podrá ser modificado y ampliado en cualquiera de sus partes, o prorrogado en su plazo de conformidad a la Ley, siempre y cuando concurra una de las situaciones siguientes: a) Por motivos de caso fortuito o fuerza mayor; b) Cuando existan nuevas necesidades, siempre vinculadas al objeto contractual; y, c) Cuando surjan causas imprevistas. En tales casos, el Consejo emitirá la resolución de modificación, ampliación o prórroga del Contrato, según corresponda, la cual será firmada posteriormente por ambas partes, y este mismo instrumento acreditará la obligación contractual resultante de dicha ampliación, modificación o prórroga XII. INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO. De conformidad con el articulo 84 incisos 1 y 2 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, la institución contratante se reserva el derecho de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Ley en mención, Constitución de la República y demás leves aplicables a los principios generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga a los intereses públicos que se pretende satisfacer en forma directa o indirecta. La Contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte la institución contratante las cuales serán comunicadas. XIII. JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE. Para los efectos jurisdiccionales de este instrumento, las partes se someten a la legislación nacional vigente, cuya aplicación se realizará de conformidad a lo establecido en el artículo 5 de la LACAP. XIV. RENUNCIA. Las partes renuncian a efectuar reclamaciones por vía que no sean las establecidas en este contrato y las Leyes de la República. XV. NOTIFICACIONES. Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este instrumento serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones especificadas por las partes, para cuyos efectos, las contratantes señalan como lugar para recibir notificaciones los siguientes: EL CONSEJO, en Polígono Industrial Plan de La Laguna, Calle Circunvalación, lote número 20, Antiguo Cuscatlán, La Libertad, y LA CONTRATISTA.

- Así nos expresamos los comparecientes, quienes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente Contrato, por convenir así a los intereses de nuestras representadas, ratificamos su contenido, en fe de lo cual firmamos el mismo en la ciudad de Antiguo Cuscatlán, a los dieciocho días del mes de enero del año dos mil dieciocho.

ANA DAYSI VILLALOBOS MEMBREÑO Por "EL CONSEJO" ROMEO ADALBERTO TENORIO RIVAS Por "LA CONTRATISTA"



la ciudad de Antiguo Cuscatlán, a las ocho horas con treinta minutos del día dieciocho de enero del año dos mil dieciocho. Ante mí, Carlos Antonio Reyes Cortez, Notario, del domicilio de Santa Tecla; COMPARECEN: la señora ANA DAYSI VILLALOBOS MEMBREÑO, mayor de edad, empleada, del domicilio de la ciudad de San Salvador, departamento de San Salvador, con Documento Único de Identidad número

actuando en mi carácter de Presidenta y Representante Legal del CONSEJO NACIONAL DE ATENCIÓN INTEGRAL A LA PERSONA CON DISCAPACIDAD, que en lo sucesivo se denominará "CONAIPD", institución descentralizada de la Presidencia de la República, personería que acredito con los siguientes documentos: a) Decreto Ejecutivo número ochenta, emitido el día diecisiete de junio del año dos mil diez, publicado en Diario Oficial número ciento dieciséis. Tomo número trescientos ochenta y siete de fecha veintidós de junio del mismo año; b) Reformas al Decreto Ejecutivo número ochenta relacionado en el literal anterior, emitido el día veintitrés de marzo de dos mil doce, publicado en Diario Oficial número sesenta y seis, Tomo número trescientos noventa y cinco de fecha doce de abril de dos mil doce; y c) Certificación del Acuerdo Número dos del Acta de Consejo número once de fecha veintiuno de noviembre de dos mil diecisiete, en la cual consta su nombramiento como Presidenta del CONAIPD; teniendo por tanto facultades para el otorgamiento de actos como el presente, quien durante el transcurso de este instrumento se denominará "EL CONSEJO"; y por otra parte el señor ROMEO ADALBERTO TENORIO RIVAS, mayor de edad, Empresario, del domicilio de Santa Tecla, departamento de La Libertad, con Documento Único de Identidad número y Número de Identificación Tributaria

actuando en su calidad de representante legal de la sociedad SISTEMAS DE SEGURIDAD Y LIMPIEZA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE que se abrevia SSELIMZA, S.A. DE C.V., con Número de Identificación Tributaria

calidad que comprueba por medio de: escritura pública otorgada en la ciudad de San Salvador el día quince de agosto de dos mil uno inscrita en el Registro de Comercio al número 36 del Libro número 1654 del Registro de Sociedades del folio 359 al folio 376 el quince de octubre de dos mil uno y escritura pública de modificación al pacto social de la sociedad Sistemas de Seguridad y Limpieza, Sociedad Anónima de Capital Variable y Elección de Administrador Único Propietario y Suplente, otorgada en la ciudad de San Salvador el día veintisiete de abril de dos mil quince, inscrita en el registro de Comercio al número 111 del libro 3413 del registro de Sociedades, del folio 457 al folio 470, el catorce de mayo dos mil quince, quien en el transcurso del presente instrumento se denominará, "LA CONTRATISTA" y ME DICEN: Que reconocen como suyas las obligaciones y firmas que calzan el documento que antecede, en la calidad en que comparecen; así también me dicen que en ese mismo carácter reconocen todos los conceptos vertidos en tal documento, por medio del cual celebran un contrato de servicio, cuyo objeto es prestar el SERVICIO DE SEGURIDAD PARA LAS OFICINAS DEL CONAIPD DURANTE EL AÑO 2018, el cual consiste en: Servicio de seguridad a través de un Agente para que brinde seguridad a las oficinas administrativas del CONAIPD, en el horario de 7:00 am. a 5:00 pm. de lunes a viernes durante el año 2018; no obstante el servicio solicitdo será de lunes a viernes y días sábados o días festivos que se requiera trabajar, previo aviso de la persona responsable del área administrativa del CONAIPD, para el Consejo Nacional de Atención Integral a la Persona con Discapacidad. Que el precio total del contrato es de SEIS MIL TRESCIENTOS 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA (US\$6,300.00), cantidad que será pagada por el CONAIPD de la siguiente forma: por

medio de doce cuotas mensuales de QUINIENTOS VEINTICINCO 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA (US\$525.00). El plazo del contrato será del del uno de enero de dos mil dieciocho al treinta y uno de diciembre de dos mil dieciocho. En el contrato estipulan otras cláusulas para asegurar el fiel cumplimiento del mismo. DOY FE: I) Que las firmas que se han relacionado son "AUTÉNTICAS", por haber sido reconocidas por los comparecientes a mi presencia, quienes ratifican los restantes términos del contrato aludido, otorgado en esta ciudad y en esta misma fecha. II) De ser legítima y suficiente la personería con que actúan la señora ANA DAYSI VILLALOBOS MEMBREÑO y el señor ROMEO ADALBERTO TENORIO RIVAS por haber tenido a la vista los documentos relacionados. Así se expresaron los comparecientes, a quienes expliqué los efectos legales del presente documento que consta de tres folios útiles y leídos que se los hube íntegramente en un solo acto ininterrumpido, manifiestan su conformidad, ratifican su contenido y firmamos. DOY FE.

ANA DAYSI VILLAZOBOS MEMBRENO Por "EL CONSEJO" ROMEO ABALBERTO TENORIO RIVAS Por "LA CONTRATISTA"



PRESIDENT



